

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	M A Z D A	9 2 9 (HV)	CH 0530 55

Constructeur TOYO KOGYO CO., LTD, Hiroshima / Japon  
 Identification sur la plaquette du constructeur : "HY"  
 devant le N° du châssis : "JMZH121."  
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite sur l'auvent  
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur l'auvent  
 Identification du moteur "MA" à droite, à l'avant, coulé en relief sur bloc moteur  
 Importateur principal MAZDA (SUISSE) SA., Rue de Veyrot, 1217 Meyrin  
 Véhicule homologué JMZH1212QORQC853

**Châssis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique  
 Transmission mécanique synchronisée ou automatique  
 Nombre de vitesses 5 resp. 3 rapp. Entraînement sur roues AR  
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne  
assistance par dépression, sur toutes les roues,  
limitateur sur les roues arrières  
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 Frein d'arrêt id. au frein auxiliaire  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

**Moteur**  
 Marque MAZDA Type M A  
 Construction en ligne Temps 4  
 Carburant B Position avant  
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4  
 Alésage 80,0 Course 98,0  
 Cylindrée 1970 CV-impôt 10,0  
 Puissance en kW 66 (DIN) à t/min 4800  
 Bruit à l'arrêt 72,0 dB/A à t/min 3600  
 Silencieux 2 rots, 220x150x86 / 450x170x120

Mesure des gaz ECE-15/03, CO 1,4 - 2,4 %  
 Déparasitage ECE-10, CCE, annexe 8, chiffre 3+4 "D"

**Carrosserie** Limousine (Station Wagon)  
 Nombre de portes 4 + 1 Compteur de vitesse km/h  
 Ceintures sécurité av Ardm (E) ar A (E) + B (E)  
 Cale - Rétroviseurs 2/ de chaque côté  
 Antivol verrouillage de la direction  
 Nombre de places t 5 av 2 centre - ar 3

**Poids**  
 avant 640 arrière 560 total 1200  
 Poids à vide 640 560 1200  
 Charge utile 110 240 350  
 Poids total 750 800 1550  
 Poids garantis - - 1680  
 Pneus 175 SR 14 175 SR 14  
 Ply / bar - / 2,0 - / 2,0  
 Charge 950 950  
 pour V max 180 180  
 Jantes 5+ JJ x 14 acier

**Dimensions**  
 Longueur intérieur 4650 Empattements 2610  
 Largeur 1690 Essieu double av - ar -  
 Hauteur 1460 Voies av 1410 ar 1400  
 Porte à faux av 940 Voies av - ar -  
 ar 1100 ar -  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule 9900 Braquage ° g 9900 d 10000

Gar. poids remorquable avec/sans frein 1190 / 600 1190 / 600  
 Garantie poids de l'ensemble - -  
 Poids remorquable testé 900 1100  
 Charge garantie sur le toit 100 100  
 Vitesse maximale selon le constructeur 160 155 km/h  
 testée - km/h à t/min - au moteur - prise de force

Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av -   ar I (E)
Feux de gabarit	av -   ar -
Feux arrière de brouillard	-
Feux complémentaires	-
Eclairage plaque	2/ au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	2/ Imasen E2 874 / 875 e2 ou d'autres modèles homologués

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	MAZDA 929		
Homologation N°	CH	0530	55
Carrosserie	Limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1200	Carburant	3
Charge utile	---	CV-impôt	10,00
Poids total	1660	Cylindrée	1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

Voiture  
de tourisme

M A Z D A

9 2 9 (HV)

CH 0530 55

Fiche complémentaire

I

Complément du 16.11.82 à Berne - Ad

à partir du No du châssis : JMZ HV 1212 00 810 023

Conforme selon les prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82:

Puissance du moteur : 61 kW (DIN) à 4500 t/min.

Essieu entraîné : démultiplication modifié à 3,91 : 1 (43 x 11)

Vitesse maximale : boîte mécanique = 155 km/h  
boîte automatique = 150 km/h

Mesures du bruit : à l'arrêt = 69,0 dB/A à 3375 t/min.  
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions)

Mesure des gaz : O G E (voir la fiche des émissions).

Complément du 25.02.83 à Genève - Lü/lin

Echappement : variante de l'échappement pour la transmission automatique

Silencieux : 550 x 142 x 202 mm marqué M 8599

Mesure du bruit : inchangée.